

BODYFRIEND

МАССАЖНОЕ
КРЕСЛО



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

BODYFRIEND QUANTUM

Audio Speakers by Bang & Olufsen

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор массажного кресла **BODYFRIEND QUANTUM AUDIO SPEAKERS BY BANG & OLUFSEN**, которое позаботится о вашем здоровье и теле. Пожалуйста, прочтите внимательно данное руководство пользователя перед применением, чтобы понимать все его функции. Строго соблюдайте требования техники безопасности. Сохраните и запомните эти инструкции!

Примечание: технические характеристики и комплектация товара могут быть изменены производителем без предварительного уведомления. Все изображения, представленные в руководстве, носят справочный характер и не могут в полной мере передавать достоверную информацию о свойствах и характеристиках, включая цвета, размеры и формы.

СОДЕРЖАНИЕ

ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	6
УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ	9
УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА	9
ОПИСАНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА	10
СБОРКА МАССАЖНОГО КРЕСЛА	11
ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА	14
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	15
ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	16
ПРОГРАММЫ И ФУНКЦИИ	17
УХОД И ХРАНЕНИЕ	30
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	31
СПЕЦИФИКАЦИЯ	32
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	33

Внимательно прочитайте данное руководство, чтобы убедиться в правильности установки и эксплуатации массажного кресла.



ВНИМАНИЕ

Неправильная эксплуатация может стать причиной травм

- Обязательно проконсультируйтесь с лечащим врачом перед использованием массажного кресла в следующих случаях:
 - ✓ установлены кардиостимуляторы или другие подобные устройства
 - ✓ есть протезы или другие имплантируемые медицинские детали в теле
 - ✓ страдаете ожирением, хроническими заболеваниями сердечно-сосудистой системы и повышенным кровяным давлением
 - ✓ страдаете диабетом, острым варикозом, флебитом или тромбозом
 - ✓ страдаете заболеваниями позвоночника или имеются травмы позвоночника
 - ✓ страдаете мышечной гипотонией, слабые мышцы, суставы или худощавое телосложение
 - ✓ при онкологии
 - ✓ при эпилепсии
 - ✓ при парестезии
 - ✓ при кинетозе и слабом вестибулярном аппарате
 - ✓ при тендовагините и остеопорозе
 - ✓ беременны, недавно родили, а также во время менструации
 - ✓ имеются заболевания кожи или предрасположенность к ним
 - ✓ имеется заболевание воспалительного характера и высокая температура тела
 - ✓ недавно перенесли операцию, проходите курс лечения и испытываете дискомфорт
 - ✓ при любых почечных заболеваниях
- Использование массажного кресла людям преклонного возраста, лицам с психическими расстройствами и инвалидам допускается только под строгим контролем лица, ответственного за безопасность.
- Если во время массажа вы почувствуете недомогание, головокружение или тошноту, немедленно прекратите использование массажного кресла и проконсультируйтесь с врачом.
- Не пытайтесь массировать колени и живот, будьте осторожны при массаже шеи и головы.
- Массажное кресло предназначено только для взрослых.
- Убедитесь в исправности электрической сети и розетки, что их мощность достаточна для работы массажного кресла. Неправильный выбор электропитания может привести к нагреву электрического кабеля, розетки или даже к возгоранию. Используйте розетку только с заземлением.
- Массажное кресло предназначено для некоммерческого использования в домашних условиях, а не для медицинского лечения.



ЗАПРЕЩЕНО

Неправильная эксплуатация может стать причиной травм и повреждения оборудования

- Использовать массажное кресло в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или после употребления различных лекарств, которые могут вызывать сонливость, подавленное состояние, повысить или понизить кровяное давление.
- Использовать кресло с высокой температурой тела, а также если ваше тело влажное.
- Использовать кресло несколькими людьми одновременно.
- Засыпать и спать в массажном кресле.
- Сгибать и деформировать массажные ролики.
- Пользоваться неисправным или поврежденным шнуром питания, вилок или розеткой.
- Сильно сгибать, скручивать, сжимать, завязывать узлы в шнуре питания, ставить на шнур тяжелые предметы.
- Самостоятельно разбирать, пытаться отремонтировать или вмешиваться в устройство кресла.
- Сидеть, вставать, а также класть посторонние предметы на спинку, массажный блок для ног и подлокотники кресла.
- Создавать препятствия и блокировать движения массажных механизмов и массажного блока для ног.
- Перемещать работающее кресло. Вставать на кресло во время массажа.
- Включать и использовать массажное кресло, только что принесенное с холода в теплое помещение. Подождите не менее 1 часа, чтобы кресло прогрелось до температуры теплого помещения.
- Использовать кресло, если перекрыты вентиляционные отверстия. Не допускайте попадания в них ворса от ковра, волос и других блокирующих вентиляционные отверстия предметов.
- Выключать питание и вытаскивать шнур питания во время массажа.
- Использовать кресло вне помещения и в местах прямого попадания солнечных лучей.
- Использовать кресло с заколками и украшениями для волос, браслетами, часами и другими предметами одежды, которые могут нанести травму во время массажа. В карманах вашей одежды не должно находиться твердых предметов.
- Использовать медицинские или косметические кремы во время массажа.
- Использовать массажное кресло на голое тело во избежание раздражения и ожога кожи. Обязательно производите массаж через тонкую ткань для достижения наилучшего эффекта.
- Использовать аэрозоли и спреи рядом с работающим массажным креслом.
- Использовать и хранить массажное кресло в помещениях с повышенной влажностью (бассейн, ванная, душевая и др.), в сильно запыленных местах, тесных помещениях, рядом с кондиционером или разогретыми предметами.
- Использовать массажное кресло, если оно повреждено, произошел механический или электронный сбой. В таких случаях незамедлительно обратитесь в сервисную службу.
- Держать массажное кресло работающим вхолостую в течение длительного времени.
- Производить замену предохранителя не выключив электропитание и не отсоединив вилку питания от розетки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дополнительная информация и предостережения по безопасности

- Максимальная грузоподъемность массажного кресла составляет 120 кг.
- Перед использованием массажного кресла убедитесь, что рядом нет детей, домашних животных или посторонних предметов.
- Пользуйтесь креслом, только если оно установлено на ровной поверхности.
- Перед тем, как сесть в кресло, проверьте, чтобы все массажные ролики находились в правильном положении.
- Рекомендуемое время использования массажного кресла — 20 минут в день. Начинать всегда с самого легкого массажа, постепенно меняя его интенсивность. Длительный массаж (более 5 минут) в одном положении или области тела может вызвать дискомфорт.
- Во избежание дискомфорта, не используйте массажное кресло сразу после еды.
- Избегайте попадания рук или ног между массажными роликами и в пространство между механическими частями кресла во время его работы.
- Если из массажного кресла слышен необычный звук или шум, выключите его и немедленно отключите питание. Обратитесь в сервисную службу.
- Не берите пульт управления влажными руками и не кладите на него посторонние предметы.
- Не используйте другое терапевтическое оборудование совместно с этим массажным креслом.
- Слушайте музыку через динамики Bluetooth на уровне, не превышающем 60% от максимальной громкости устройства, и не более 60 минут подряд.
- Не курите при использовании массажного кресла.
- Если массажное кресло не используется, выключите питание и извлеките вилку из розетки.
- Извлекая вилку из розетки, держитесь за вилку, а не за шнур питания. Кроме того, не включайте и не отключайте шнур питания мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Данное кресло не предназначено для медицинского использования.
- Не пользуйтесь креслом при грозе и молнии.
- Кресло снабжено функцией подогрева, поэтому особое внимание при работе с креслом следует уделять людям с повышенной чувствительностью к теплу.

Меры предосторожности при использовании беспроводного зарядного устройства

- Неправильное расположение мобильного телефона в беспроводном зарядном устройстве может привести к медленной зарядке или ее отсутствию.
- Наличие чехлов из плотных материалов на мобильном телефоне может помешать нормальной зарядке, рекомендуется снять чехол.
- Беспроводная зарядка недоступна при подключении мобильного телефона к кабелю зарядки во время беспроводной зарядки.
- Не помещайте кредитные карты, проездной билет, карту дверного замка в беспроводное зарядное устройство. Любые устройства, использующие магнитные поля, могут потерять данные из-за магнитного поля беспроводного зарядного устройства и массажного кресла.
- Не кладите в беспроводное зарядное устройство металлические предметы во время зарядки, включая монеты, ключи или украшения, это может привести к деформации устройства или к неисправности.
- Контакт металлических предметов с зарядным устройством может привести к возгоранию.
- Прекратите использование беспроводного зарядного устройства, если мобильный телефон сильно греется.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

- Массажное кресло хранят в упаковке производителя в сухих крытых складских помещениях, исключающих попадание прямых солнечных лучей.
- Условия хранения: в крытых помещениях при температуре не ниже +5°C и относительной влажности воздуха от 45 до 75%.
- Транспортировка массажного кресла осуществляется в транспортных средствах в соответствии с правилами перевозок грузов, действующих на данном виде транспорта.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА

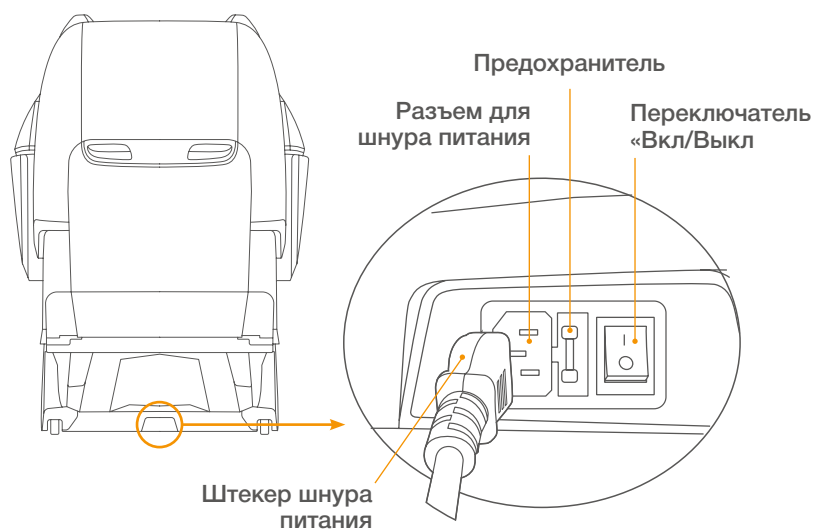
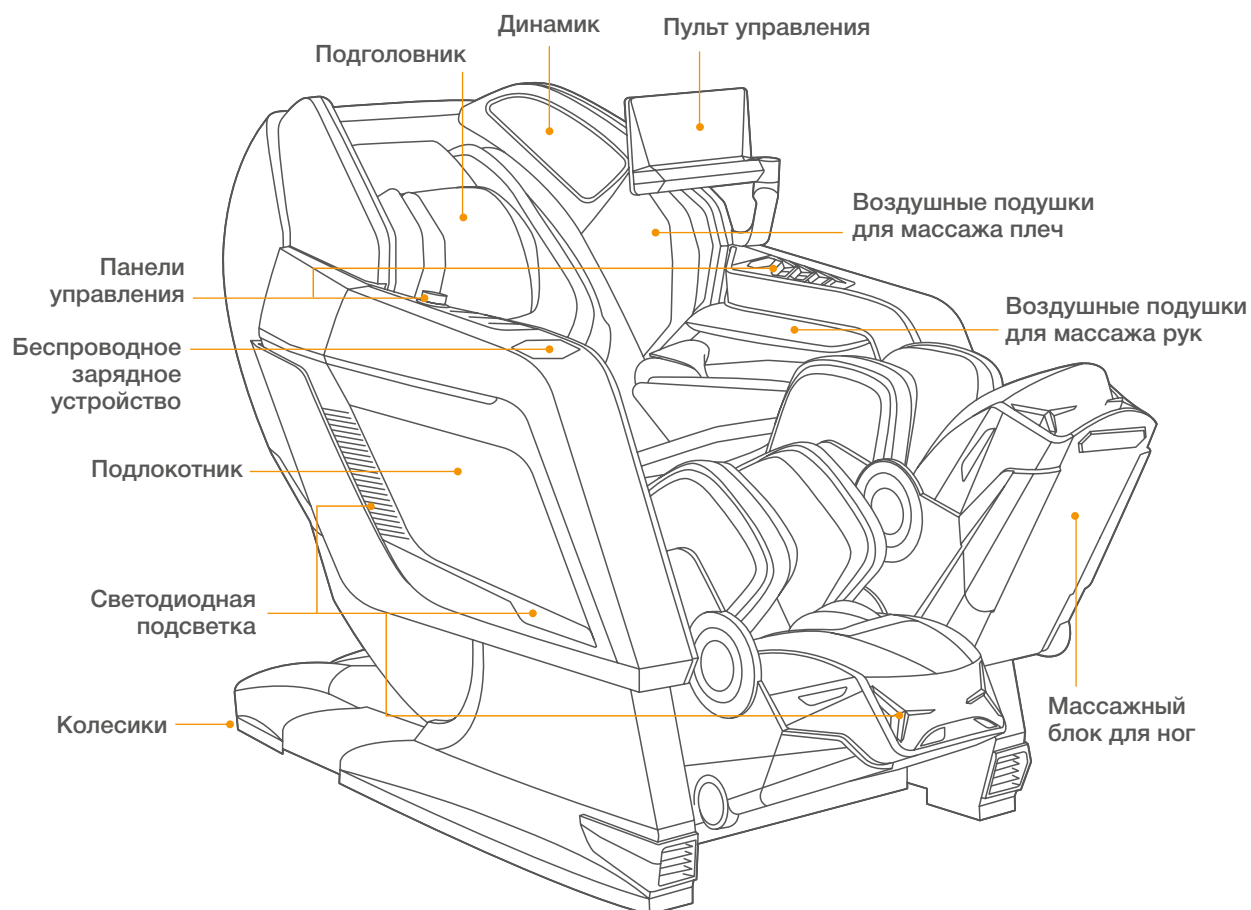
Данный продукт нельзя утилизировать с обычными бытовыми отходами!

Все электрические или электронные устройства, независимо от того, содержат они токсичные вещества или нет, должны быть утилизированы отдельно в специальном пункте утилизации согласно экологическим нормам и правилам вашего региона.

За дополнительной информацией по правильной утилизации обращайтесь в органы местного самоуправления или к дилеру. За неправильную утилизацию данных отходов в соответствии с национальным законодательством может быть назначен штраф.

ОПИСАНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА

Массажное кресло — это механическое устройство бытового назначения для использования дома или в офисе, предназначенное для проведения аппаратного массажа. Результатом работы является так называемый роботизированный массаж. Устройство совмещает в себе кресло для сидения и механизмы, приводящиеся в движения различными способами и осуществляющие контакт с телом человека путем массирования участков тела.



Шаг 1

Аккуратно достаньте корпус массажного кресла, подлокотники, массажный блок для плеч, ног и остальные комплектующие из коробки. Делайте это медленно и осторожно во избежание повреждений. Кресло комплектуется набором для сборки. Проверьте комплектность.

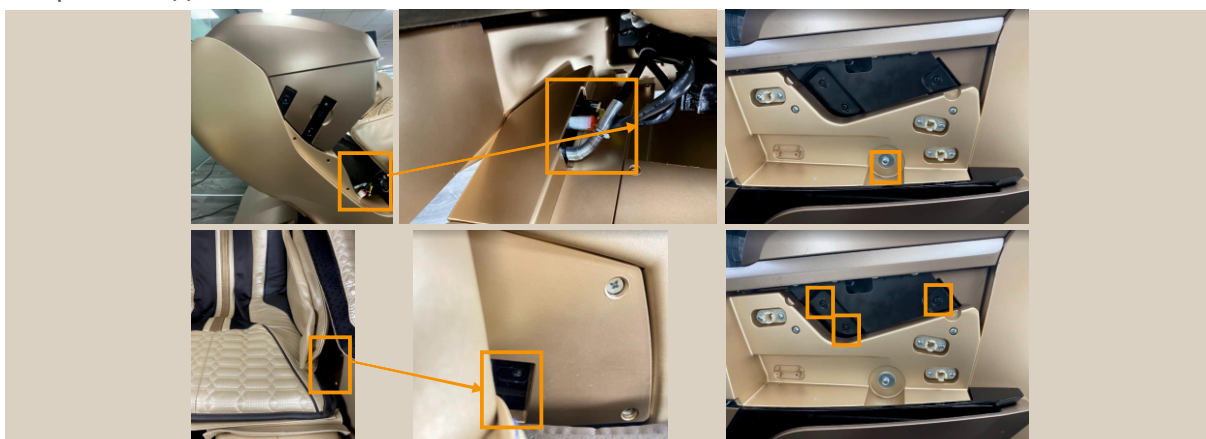
Шаг 2

Возьмите массажный блок для плеч с встроенным динамиком, приставьте к верхней части корпуса кресла. Плотно соедините между собой разъемы шнуров питания. Проверьте качество соединения. Закрепите массажный блок для плеч в корпусе кресла при помощи трех винтов с внешней стороны и одним с внутренней. Обратите внимание на разную длину винтов. Аналогично выполните установку массажного блока для плеч с другой стороны кресла.



Шаг 3

Возьмите обеими руками правый подлокотник, приставьте к корпусу массажного кресла. Снимите защитную крышку в верхней части подлокотника. Плотно соедините между собой разъемы шнуров питания и воздушную трубку корпуса массажного кресла с соплом подлокотника. Проверьте качество соединения. Убедитесь, что воздушная трубка и провод не скручены между собой и не пережаты. Совместите и соедините вместе кронштейн крепления подлокотника и корпуса массажного кресла. Закрепите подлокотник в корпусе кресла при помощи винтов с внешней и внутренней стороны в каркасе сиденья.





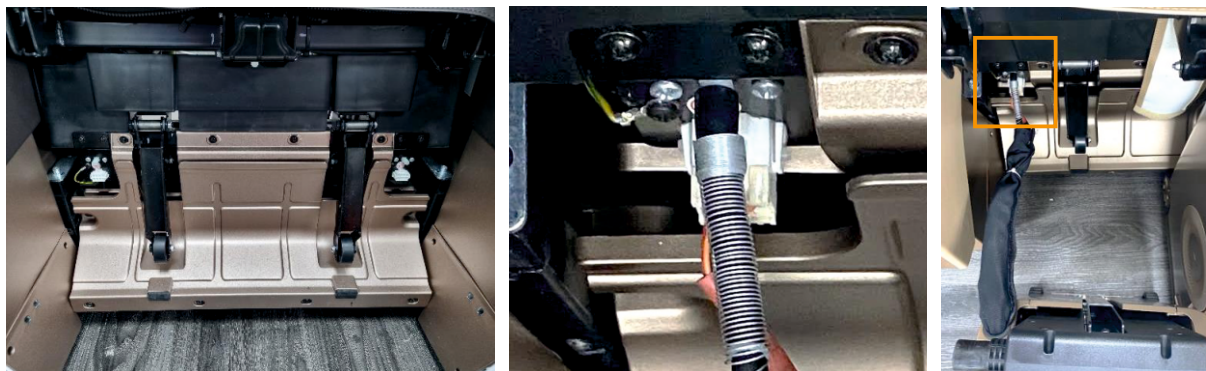
Шаг 4

При аналогичной установке левого подлокотника, вставьте дополнительно штекер шнура пульта управления в соответствующий разъем на внутренней стороне подлокотника. Обратите внимание на выпуклый и вогнутый рельеф обоих разъемов – это своеобразный ключ для правильного подключения, чтобы соединительные контакты в разъемах совпадали. Затяните фиксирующую гайку в соединении. Установите на место защитные крышки подлокотников.



Шаг 5

Возьмите обеими руками массажный блок для ног (состоит из двух модулей - для левой и правой ноги) и приставьте к корпусу массажного кресла. Плотно вставьте штекеры шнуров питания в соответствующие разъемы корпуса кресла, а воздушные трубки в сопла. Зафиксируйте воздушные трубки с соплами при помощи пружинного хомута. Проверьте качество соединений. Убедитесь, что воздушная трубка и провод не скручены между собой и не пережаты.



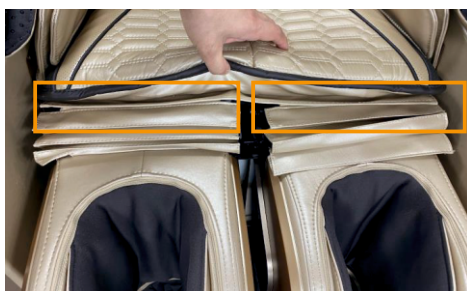
Шаг 6

Установите пластиковые втулки на оси массажного блока для ног. Отверстие для винта крепления втулок должно быть направлено вверх. Поднимите массажный блок для ног и подсоедините его к корпусу массажного кресла, совместив оси с кронштейнами крепления. После того, как массажный блок для ног будет надежно установлен, стяните втулки винтами для фиксации соединения оси и кронштейна.



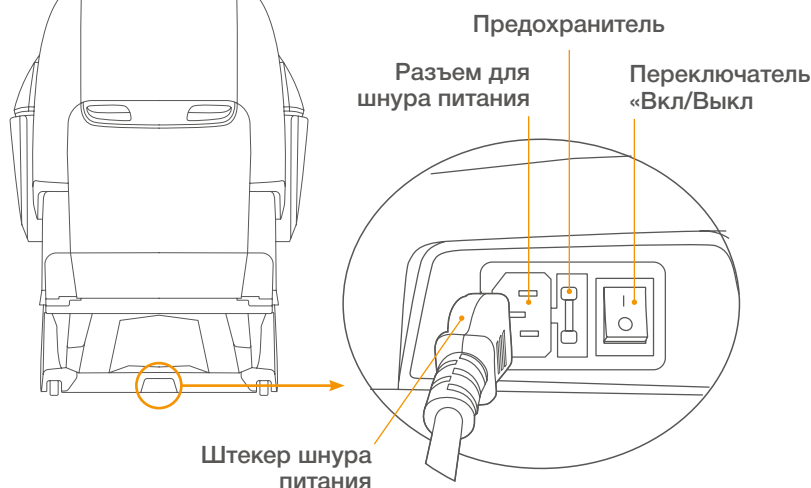
Шаг 7

Соедините подушку сиденья с манжетой массажного блока для ног с помощью молнии.



Шаг 8

Вставьте штекер шнура питания в соответствующий разъем на корпусе блока питания сзади кресла. Вставьте вилку шнура питания в розетку. Нажмите на переключатель «Вкл/Выкл» сзади блока питания (нажмите на «I», чтобы включить).



ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАССАЖНОГО КРЕСЛА

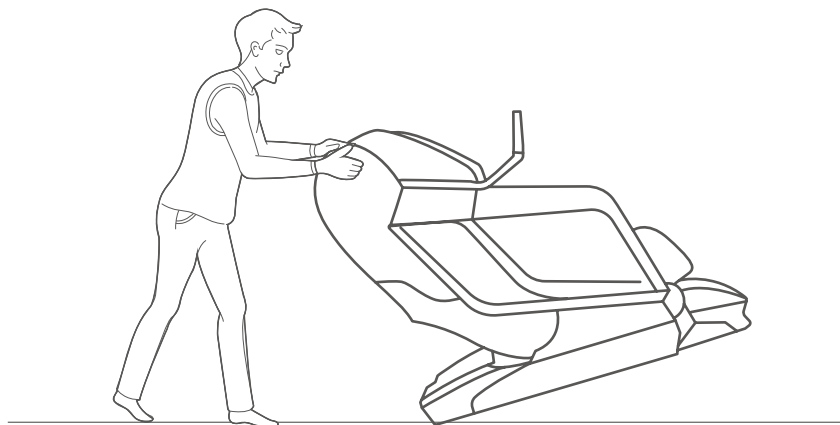
Массажное кресло оборудовано колесиками в нижней части для перемещения.

Максимально поднимите спинку кресла.

Выключите массажное кресло переключателем «Вкл/Выкл» (в положение «О») в нижней части кресла. Достаньте вилку шнура питания из розетки и положите провод питания на сиденье во избежание повреждений.

Для перемещения кресла вам необходимо его сначала наклонить и поставить на колесики при помощи двух и более человек.

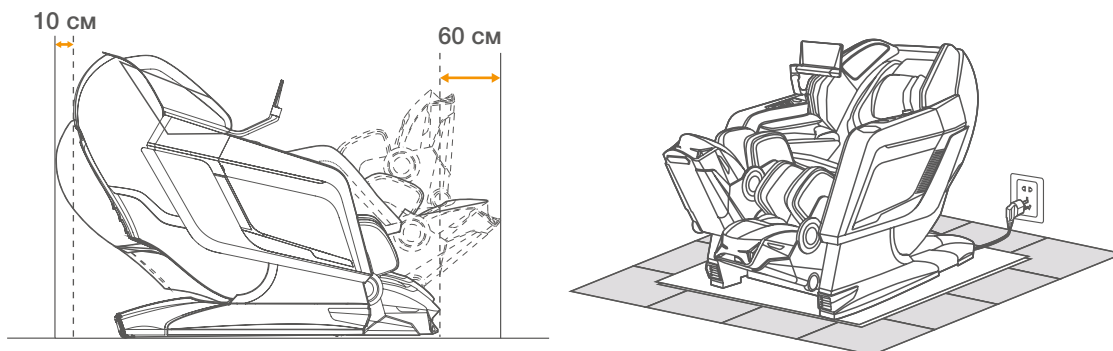
Поднимите переднюю часть кресла, как показано на рисунке. Удерживая его за верхнюю часть с центром тяжести на колесиках, переместите кресло с помощью колесиков до места установки. Осторожно придайте креслу ровное положение.



ВНИМАНИЕ

- Не прилагайте чрезмерное усилие при наклоне, т.к. это может привести к опрокидыванию и повреждению кресла.
- Не перемещайте кресло с помощью колесиков на деревянной или другой поверхности, которую легко повредить. Для перемещения кресла вам необходимо его поднять с помощью трех или более человек, удерживая за основание в передней части и спинку в задней части.
- Не перемещайте кресло вместе с людьми, а также когда оно складывается или раскладывается.
- Не держитесь за подлокотники во время перемещения.
- Перед включением кресла убедитесь в отсутствии повреждений в шнуре электропитания и пульта управления.
- Убедитесь, что переключатель питания выключен (положение «О») перед подключением кресла к электросети.

Перед началом использования массажного кресла удостоверьтесь, что кресло установлено правильно на ровной поверхности и для его раскладывания имеется свободное пространство (не менее 10 см от стены или других предметов позади кресла и не менее 60 см впереди кресла). Удостоверьтесь, что рядом с креслом нет детей, домашних животных или посторонних предметов.



Чтобы кресло не создавало помех в работе электроники, размещайте его на расстоянии не менее 1 метра от телевизора, радиоприемника и другой аудио/видео аппаратуры.

Рекомендуется устанавливать кресло на защитный коврик, чтобы избежать повреждения напольного покрытия.

Тщательно проверьте массажное кресло на предмет отсутствия повреждений, разрывов тканей подушки спинки, подголовника, сиденья и пр. При наличии разрывов или других повреждений, какими бы незначительными они не казались, немедленно прекратите использование массажного кресла и обратитесь в сервисную службу.

Включите питание массажного кресла, нажав на переключатель «Вкл/Выкл» в положение «I». Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» на пульте управления, выберите необходимую программу массажа и ее длительность.



ВНИМАНИЕ

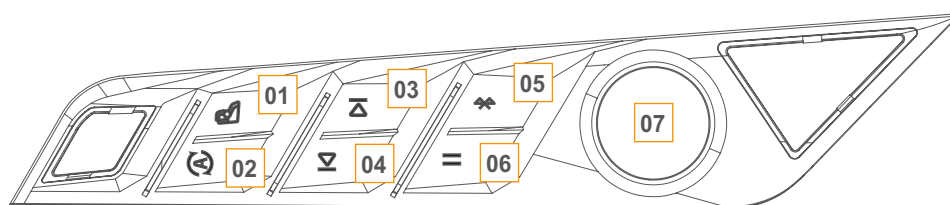
- Не устанавливайте кресло спинкой к окну и другим стеклянным поверхностям.
- Избегайте попадания конечностей и прочих предметов между сиденьем и массажным блоком для ног, а также в пространства между механическими частями кресла во время его работы.
- Перед тем, как сесть в кресло, убедитесь, что массажный блок для ног максимально опущен и хорошо закреплен.
- Убедитесь, что кресло находится в исходном положении, в противном случае, для придания креслу исходного положения, выключите и включите питание.
- Не садитесь в кресло, если массажный блок для ног поднимается.
- Не оказывайте резких чрезмерных нагрузок на массажный блок для ног во избежание его повреждения

После использования выключите кресло переключателем «Вкл/Выкл» (в положение «O») в нижней части кресла и извлеките вилку шнура питания из розетки.

Надлежащим образом храните массажное кресло, если не предполагается его использование в течение длительного времени.

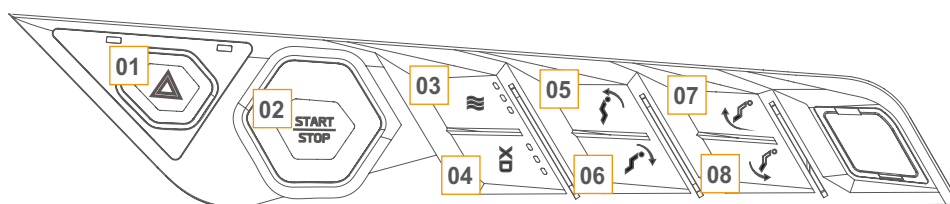
Правая панель управления

- 01 – короткое нажатие на кнопку переключает программы массажа группы ROVO Care
- 02 – короткое нажатие на кнопку переключает случайным образом автоматические программы массажа
- 03 04 – короткое нажатие переключает музыкальные треки Bluetooth
- 05 – нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить или выключить функцию Bluetooth (если Bluetooth сопряжение с мобильным устройством отсутствует — кнопка светится белым цветом, производится сопряжение — мигает синим цветом, при успешном сопряжении — кнопка светится синим цветом постоянно)
- 06 – запускает или ставит на паузу воспроизведение музыкального трека Bluetooth
- 07 – поворотный регулятор уменьшает или увеличивает громкость воспроизведения музыкального трека, а короткое нажатие полностью выключает звук



Левая панель управления

- 01 – откройте защитную крышку над кнопкой, нажмите и удерживайте кнопку, чтобы вернуть кресло в исходное вертикальное положение при отключении электропитания
Примечание: при возобновлении электропитания датчики обнаружения посторонних предметов не работают из-за функции защиты от отключения питания - будьте осторожны, не допускайте детей и домашних животных близко к массажному креслу
- 02 – откройте защитную крышку над кнопкой, нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить или выключить массажное кресло (короткое нажатие на кнопку приостанавливает и снова возобновляет сеанс массажа)
- 03 – коротко нажимайте кнопку, чтобы выбрать 1 из 3-х уровней прогрева или полностью выключить его
- 04 – коротко нажимайте кнопку, чтобы изменить силу XD массажа (доступно 5 уровней)
- 05 06 – нажмите и удерживайте соответствующую кнопку, кресло начнет принимать горизонтальное или вертикальное положение
- 07 08 – нажмите и удерживайте соответствующую кнопку, чтобы поднять или опустить массажный блок для ног

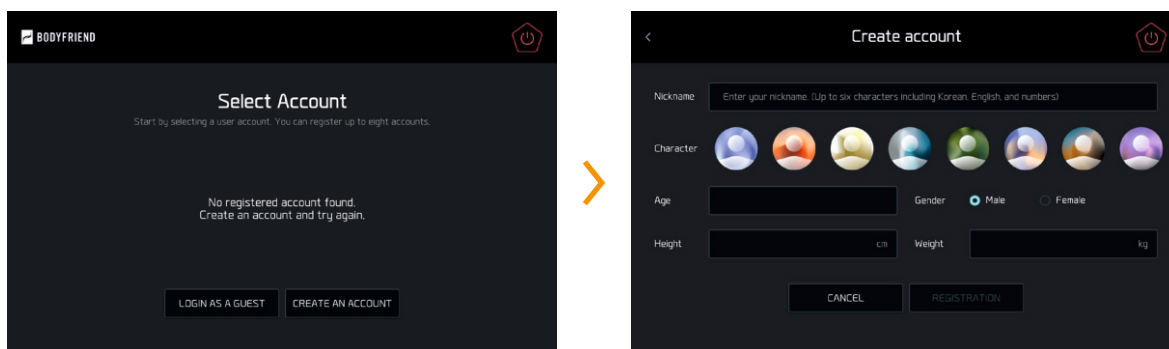


Создайте новый профиль

Включите массажное кресло и пульт управления, нажмите [CREATE AN ACCOUNT]. Задайте имя пользователя, заполните данные и нажмите [REGISTRATION], чтобы создать свой профиль.

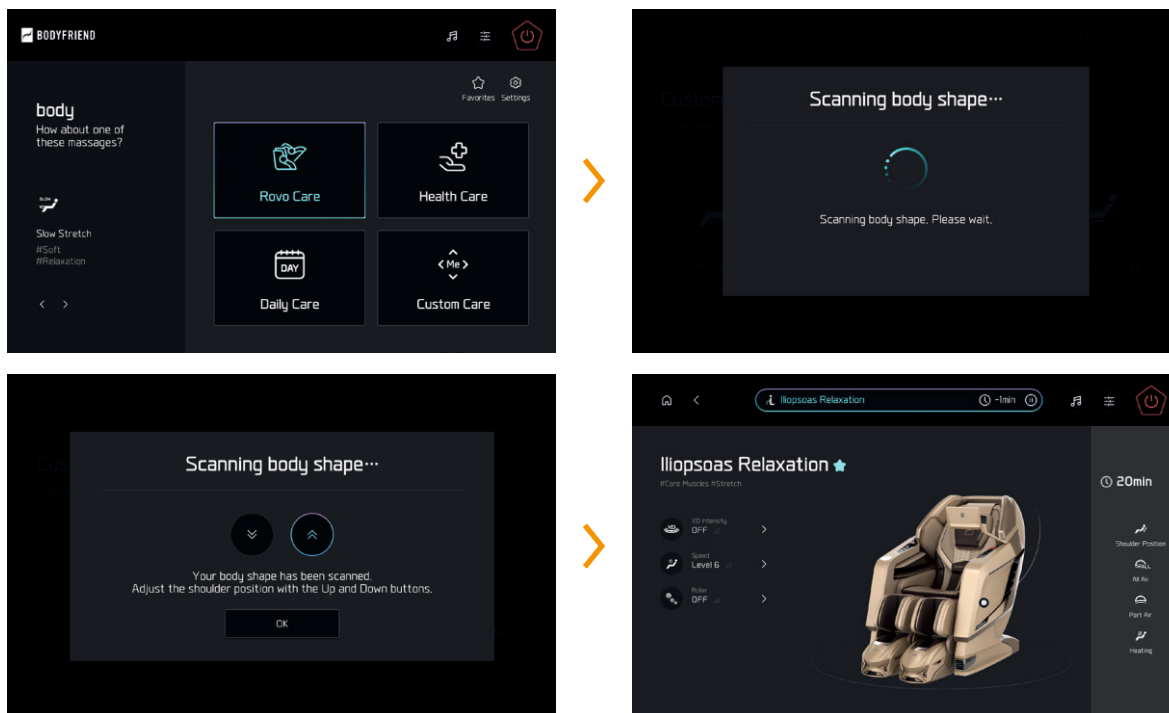
При использовании своего активированного профиля результаты сканирования тела и позиции плеч автоматически сохраняются после первого сеанса. Также, автоматически сохраняются настройки скорости роликового массажа спины и стоп, сила воздушно-компрессионного и XD массажа для каждой программы.

Гостевые профили [LOGIN AS A GUEST] имеют некоторые ограничения в функциях.



Запустить сеанс массажа

Включите массажное кресло и пульт управления. Выберите программу массажа. После выбора программы кресло начнет автоматически раскладываться и сканировать тело для определения акупунктурных точек и позиции плеч. Дождитесь окончания сканирования. Если по окончании сканирования массажные ролики установились не на уровне плеч, отрегулируйте их позицию вручную. После регулировки начнется сеанс массажа.



Завершить массаж

Чтобы завершить массаж, нажмите кнопку питания «Вкл/Выкл» на пульте управления, прочитайте информационное сообщение на экране и выберите «FINISH». Массаж прекратится, массажные ролики, спинка кресла и массажный блок для ног вернуться в исходное положение.

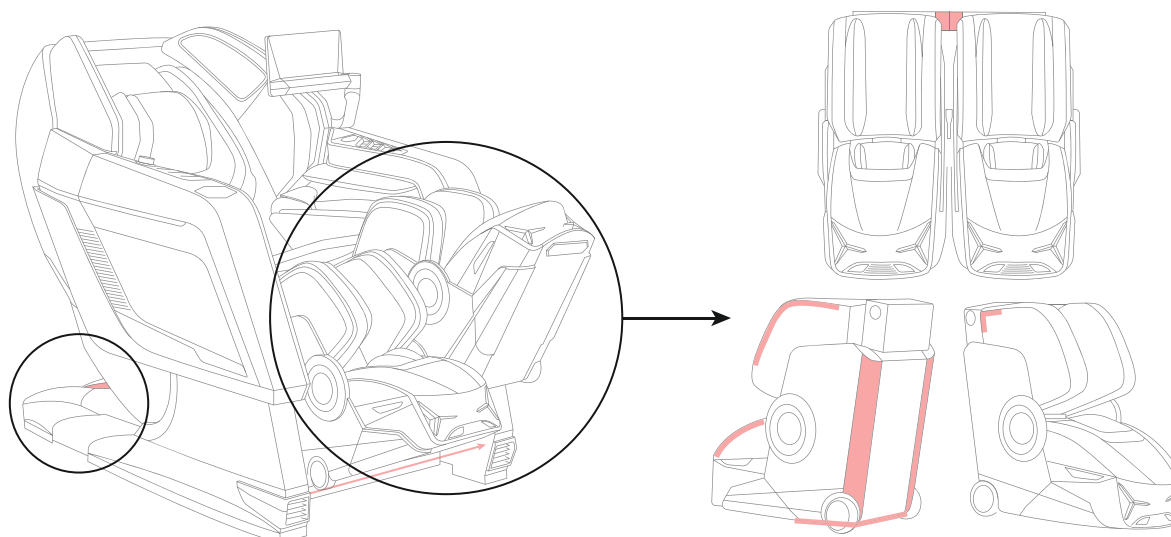


Уведомление об обнаружении постороннего предмета

Кресло оснащено датчиками безопасности. При обнаружении постороннего предмета в области массажного блока для ног или спинки кресла на экране пульта управления появится предупреждающее сообщение. Устраните препятствия и нажмите ОК для продолжения.

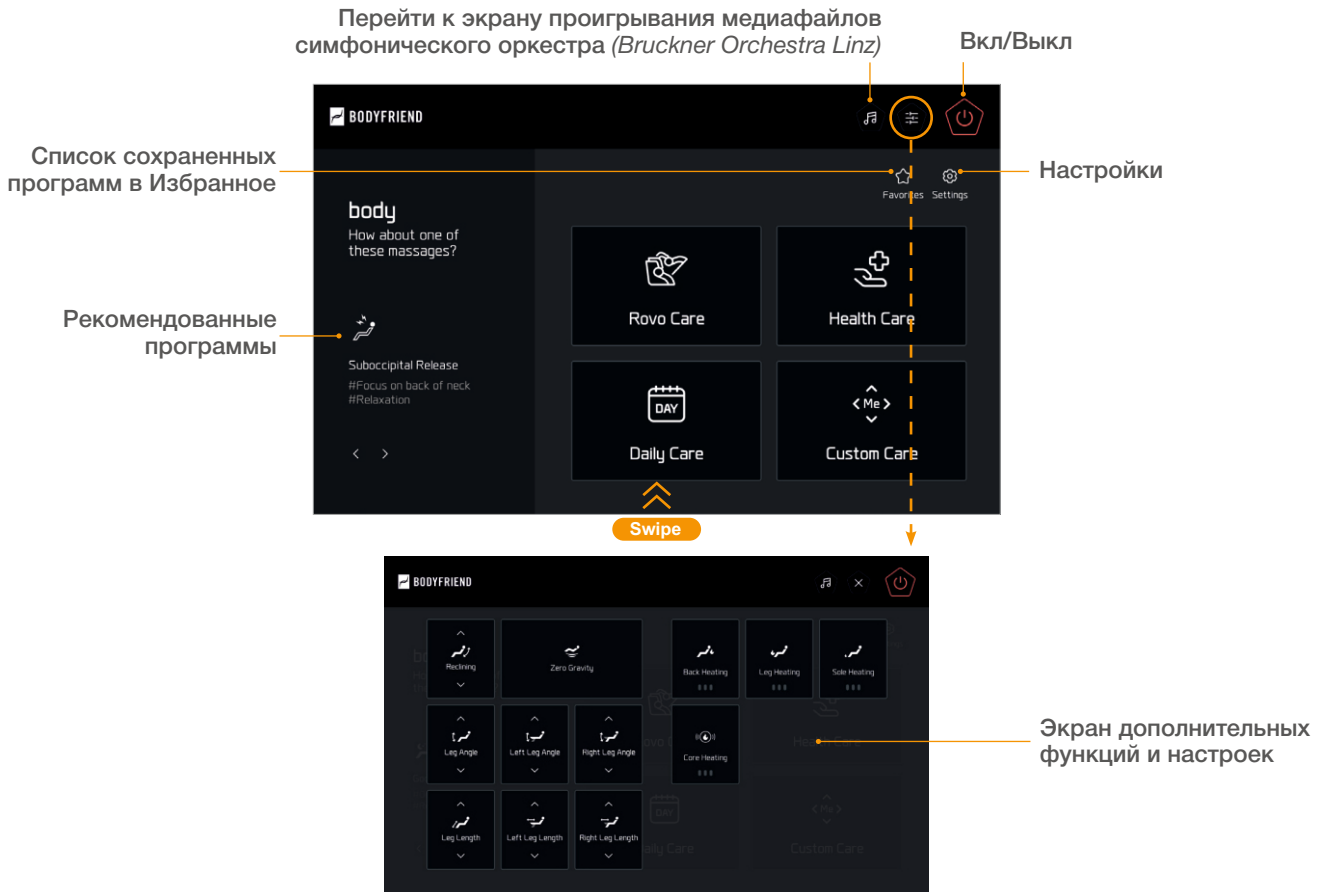


Примечание: датчики безопасности расположены в 15 местах на массажном блоке для ног и задней части массажного кресла



Главный экран

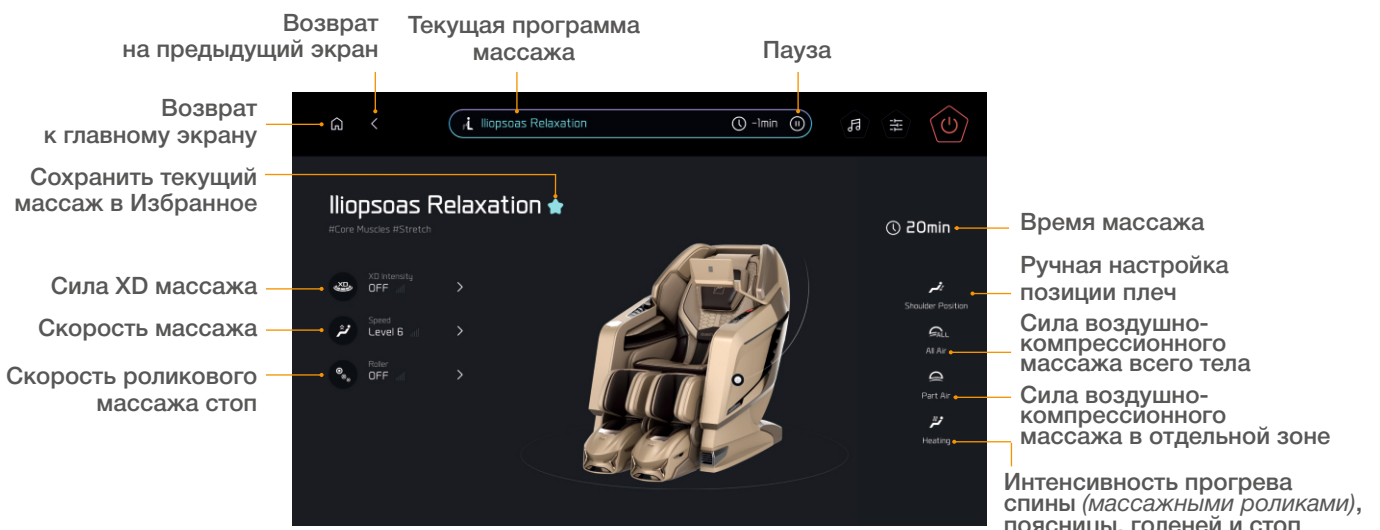
На главном экране пользователи могут выбрать желаемую программу массажа. Смахните пальцем вверх (свайпните) по дисплею, чтобы увидеть экран других функций и настроек массажного кресла.



Экран запущенной программы массажа

На данном экране отображаются параметры и время текущего сеанса массажа

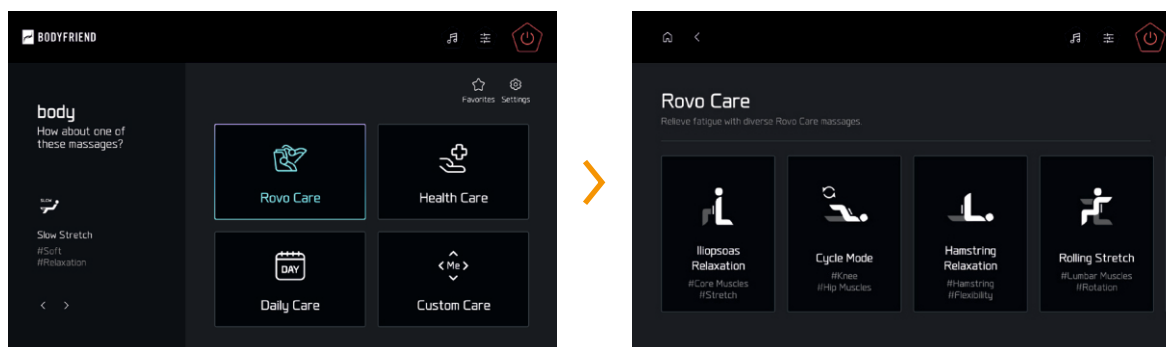
Примечание: экраны могут отличаться, в зависимости от запущенной программы



АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ

В массажном кресле 49 автоматических программ массажа, разделенных на 3 категории, где каждая включает в себя от 6 до 20 специальных программ, обеспечивающих разнообразные виды массажа, адаптированные к различным потребностям в релаксации.

ROVO Care

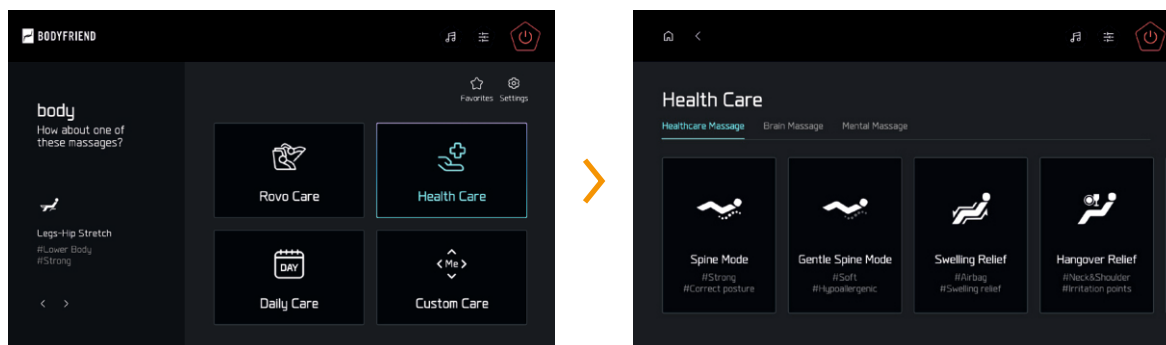


- *Iliopsoas Relaxation* - растяжение основных групп мышц приведет к релаксу всего тела
- *Cycle Mode* - эллипсоидные (анатомически правильные) движения ног повышают эластичность и подвижность суставов, программа массажа способствует улучшению общего состояния организма
- *Hamstring Relaxation* - повышает гибкость за счет растяжения мышц задней поверхности бедра
- *Rolling Stretch* - улучшает гибкость мышц корпуса
- *Piriformis Relaxation* - расслабление глубоких ягодичных мышц повысит эластичность поясницы, гибкость и подвижность тазовой области
- *PNF Stretch* - программа сочетает гимнастические упражнения и релаксацию мышц нижней части тела

Примечание: в режиме PNF Stretch применяется только легкое усилие, пожалуйста, не прикладывайте чрезмерных усилий

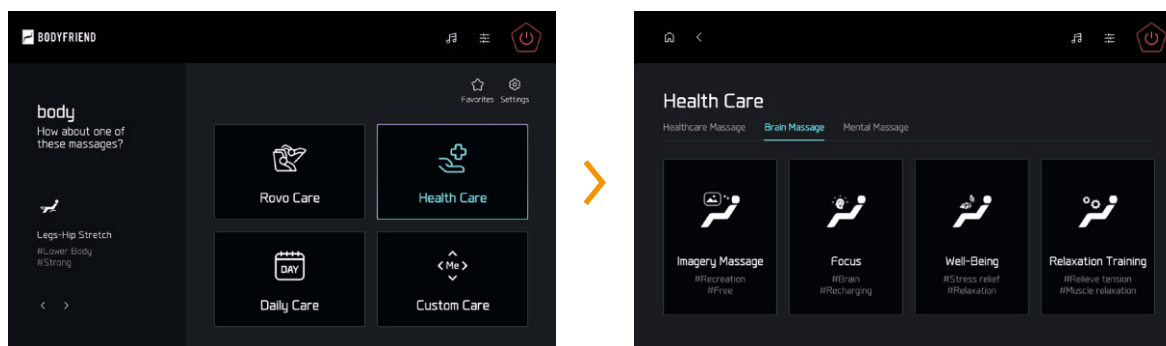
- *Rovo Refresh* - обеспечивает прилив жизненных сил и энергии
- *Rovo Recovery* - мягкое акупрессурное воздействие восстанавливает подвижность и гибкость тела

Health Care - Healthcare Massage



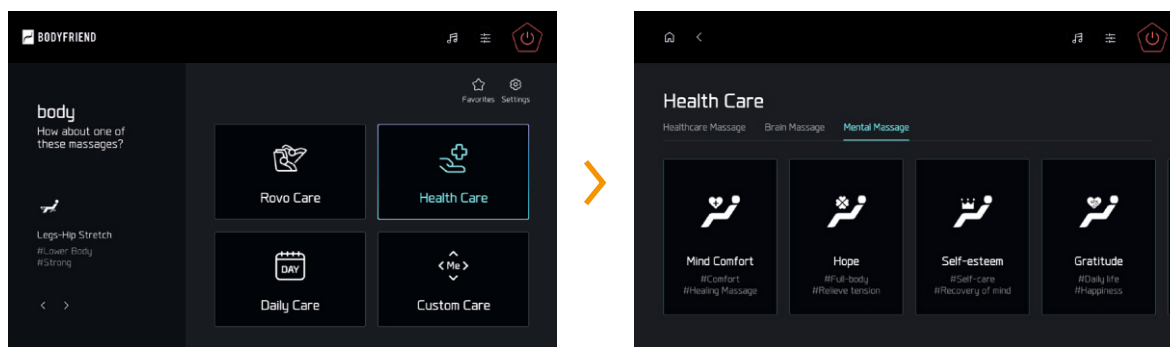
- *Spin Mode* - акупрессура вдоль позвоночника, с акцентом на область спины и поясницы
- *GentleSpine Mode* - деликатный режим массажа, оказывающий мягкое воздействие вдоль позвоночника, с акцентом на спину и поясницу
- *Swelling Relief* - аэромассаж, способствующий устранению отеков и улучшению кровотока
- *Hangover Relief* - акупунктурный массаж, облегчающий общее состояние организма после вечеринок и застолий!
- *Suboccipital Release* - глубокая проработка и расслабление мышц в области основания черепа и верхней части шеи
- *Perineal Massage* - комплексный массаж промежной области с аэромассажем ягодичц

Health Care - Brain Massage



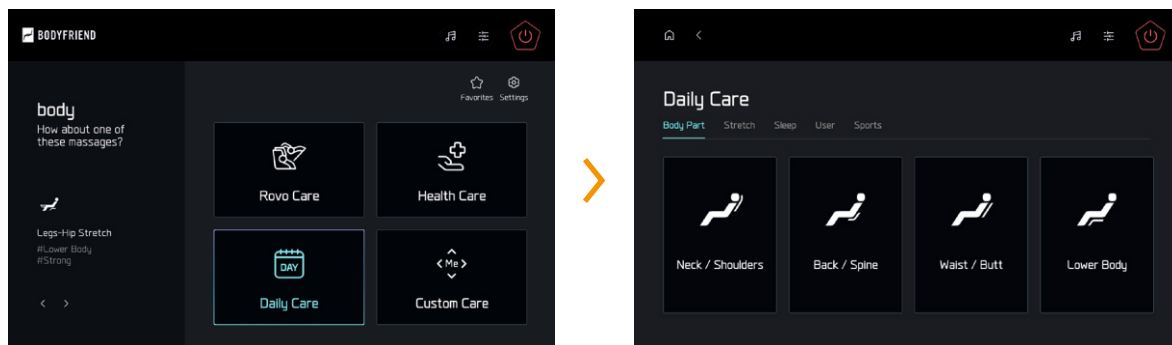
- *Mental Imagery* - массаж сочетает тактильное воздействие со звуковым сопровождением для создания образов мест отдыха (например, звуки природы, пение птиц) и глубокой ментальной релаксации
- *Focus* - массаж поможет снять умственное утомление после учебы и работы, восстановить силы и улучшить концентрацию, зарядить энергией тело и разум
- *Well-being* - программа массажа поможет достигнуть внутреннего равновесия, поможет снять стресс и напряжение повседневной жизни
- *Relaxation Training* - техника прогрессивной мышечной релаксации, направленная на уменьшение физического и эмоционального напряжения
- *Breathing Relaxation* - массаж, дополненный дыхательной релаксационной техникой для регулирования дыхания, поможет расслабить разум, уменьшить физическое напряжение и снять чрезмерное возбуждение нервной системы
- *Good Morning* - массажная программа для утреннего пробуждения, поможет активизировать тело и разум, обеспечив отличное начало дня
- *Good Night* - расслабляющий вечерний массаж, направленный на снятие напряжения, упорядочивание мыслей и подготовку тела и разума к полноценному сну

Health Care - Mental Massage



- *Mind Comfort* - успокаивающий массаж, поможет вам отпустить сожаления о прошлом и наполнит умиротворением, рассеивая тревожные мысли
- *Hope* - расслабляющий массаж для всего тела, снимает физические зажимы и умиротворяет ментальное беспокойство, возвращая спокойствие и равновесие
- *Self-Esteem* - массаж для обретения гармонии и уверенности, успокойтесь и почувствуйте свою ценность
- *Gratitude* - вдохновляющий массаж, позволит замедлиться и переосмыслить свою жизнь, открывая сердце для глубокой благодарности за все ее бесценные моменты
- *Forgiveness* - массаж для душевного очищения, успокойте перегруженный ум, отпустите прошлое и найдите мир через гармоничное звуковое сопровождение
- *Trauma* - успокаивающий массаж, разработанный для бережного облегчения усталости тела и разума, создаст безопасное пространство, где вы сможете отпустить напряжение, связанное с тяжелыми воспоминаниями прошлого, и найти путь к внутреннему покою
- *Love* - терапия, открывающая путь к глубокой любви к себе через заботливый массаж и расширение внутреннего восприятия, вы почувствуете свою уникальность и обретете гармонию с самим собой
- *Passion* - массаж позволит ощутить ваш внутренний стержень – ту непоколебимую силу, энергию и уверенность, которая пробуждается в вашем сознании во время этой терапии

Daily Care



Body Part

- *Neck/Shoulders* - сочетание массажа и аккуратных растяжек в области шеи и плеч восстанавливает легкость движений, снимает скованность и дискомфорт
- *Back/Spine* - точечное воздействие и глубокие растирания области спины и позвоночника способствуют расслаблению и восстановлению гармонии в спине
- *Waist/Butt* - восстанавливающий массаж для области талии и ягодиц эффективно расслабляет мышцы и способствует улучшению кровообращения, используя комбинацию точечного массажа и растираний
- *Lower Body* - специализированный массаж множественными техниками для расслабления и оздоровления талии, поясницы и нижней части тела, эффективное снятие усталости, устранение дискомфорта и восстановление легкости движений

Stretch

- *Legs-Hip Stretch* - контролируемая растяжка нижней части тела, активно прорабатывает мышцы таза и ног, снимая глубокое мышечное напряжение
- *Spine Stretch* - глубокая растяжка и декомпрессия позвоночника поможет снять компрессию, увеличивая гибкость и даря ощущение легкости
- *Slow Stretch* - деликатная и расслабляющая растяжка, идеально подходит тем, кто предпочитает нежное воздействие, способствует плавному увеличению гибкости и глубокому расслаблению мышц, исключая резкие движения
- *Airbag Stretch* - аэромассаж дарит ощущение пассивной растяжки и глубокого обновления, воздушные подушки мягко обволакивают тело, ритмично сжимая и расслабляя, снимая усталость и улучшая общее самочувствие

Sleep

- *Natural Sleep* - 30-минутный ритуал, разработанный для естественного и быстрого засыпания, деликатный массаж всего тела и оптимальная регулировка угла наклона подготовят ваш разум и тело к глубокому, спокойному сну
- *Mini Nap* - экспресс-способ моментального восстановления сил, благодаря особой технике мягких, ритмичных постукиваний обеспечивается эффективный микросон, вы сможете быстро снять усталость
- *Hammock Sleep* - ваш оазис безмятежности, мягкий массаж и деликатное покачивание, словно в гамаке, убаюкают вас, даря ощущение полного покоя и защищенности
- *Nighttime Low Noise* - полноценная терапия всего тела, благодаря бесшумной технологии и отсутствию аэрокомпрессии, создаст идеальную атмосферу для расслабления в любое время, особенно ночью, когда тишина ценится превыше всего

User

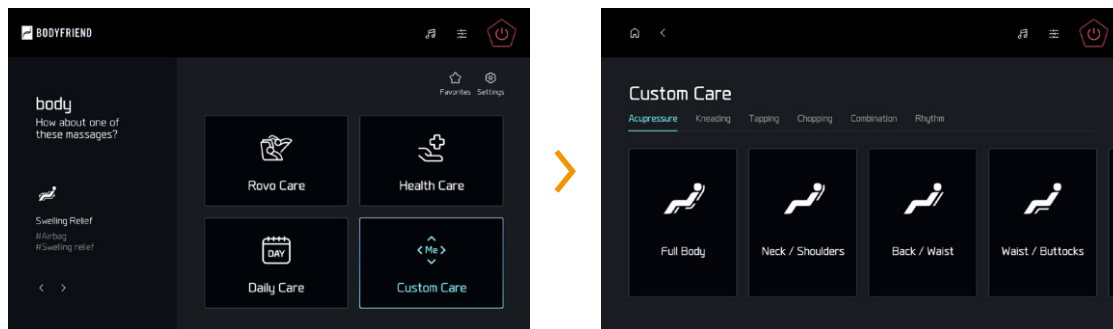
- *CEO* - эксклюзивный массаж для восстановления и повышения продуктивности руководителя, проработка шеи и плеч снимет хроническую усталость и физическое проявление стресса, позволяя вернуть ясность мысли и энергию для принятия стратегических решений
- *Senior* - заботливый массаж для максимального комфорта и безопасности людей зрелого возраста, особое внимание уделяется мягким техникам, дарящим глубокое расслабление и благотворно воздействуя на организм
- *New Parent* - терапия для восстановления сил молодых родителей, прицельное внимание уделяется снятию усталости в шее и пояснице, а также, эффективному расслаблению рук, ног и области таза с помощью деликатного аэромассажа
- *Office* - идеальное решение для снятия последствий сидячей работы, профессиональная проработка шеи, плеч и поясницы поможет устранить скованность, улучшить осанку и вернуть чувство комфорта и бодрости

Sports

- *Golf* - интенсивный массаж для быстрого восстановления после игры, глубокая проработка рук, ног и стоп эффективно снимет мышечную усталость и напряжение, возвращая легкость
- *Pilates* - комплексная программа для улучшения осанки и укрепления мышечного корсета, массаж воздействует на ключевые мышцы ягодиц и нижней части живота, а уникальная система наклона кресла бережно вытягивает тело и ноги, снимая напряжение и даря ощущение легкости
- *Yoga* - сеанс, вдохновленный философией йоги, сочетает динамичный массаж и растяжку, имитация плавных движений способствует увеличению гибкости тела, даря ощущение легкости и грации
- *Driving* - восстановление для водителей и пассажиров после долгой дороги, глубокий, но нежный массаж шеи, плеч и верхней части спины поможет вернуть тонус, снять зажимы и восстановить полный комфорт в теле

ПРОГРАММЫ МАССАЖА РУЧНОГО РЕЖИМА

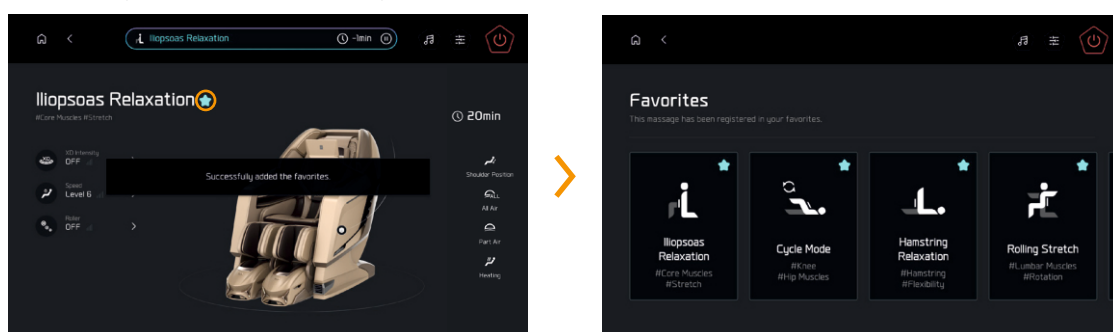
Нажмите на главном экране [Custom Care], выберите массажную технику и желаемую часть тела для массажа и задайте индивидуальные настройки



- **Acupressure** - точечный массаж, где ролики двигаются вдоль тела, оказывая глубокое, целенаправленное давление, эффективно расслабляя напряженные мышцы и способствуя снятию энергетических блоков
- **Kneading** - техника разминания массажными роликами идеально подходит для снятия сильной скованности и для снятия мышечных спазмов
- **Tapping** - динамичный массаж, использующий технику ритмичного постукивания массажными роликами, эффективно снимает напряжение и обеспечивает глубокое расслабление в области плеч и спины, стимулируя кровообращение
- **Chopping** - массаж с технологией быстрого, легкого перкуSSIONного воздействия, ролики движутся вдоль тела, обеспечивая стимулирующее действие, эффективно снимая мышечную усталость и способствуя улучшению микроциркуляции
- **Combination** - гармоничный синтез ритмично чередующихся приемов разминания и постукивания, терапия обеспечивает всестороннюю проработку мышц, сочетая глубокое расслабление с активной стимуляцией
- **Rhythm** - динамичный массаж, где ролики создают непрерывный, пульсирующий ритм похлопываний, двигаясь синхронно вдоль тела, техника эффективна для целенаправленного расслабления и снятия локального мышечного напряжения


ИЗБРАННОЕ

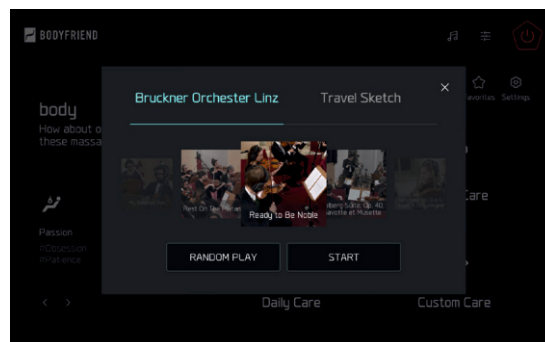
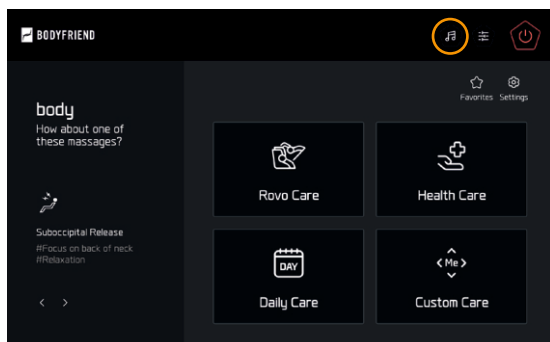
Вы можете сохранить до 12-ти программ в избранное. Избранные программы будут сохранены в памяти даже при отключенном электропитании массажного кресла. Нажмите на главном экране с текущей программой на значок звездочки, сообщение «Successfully added favorites» будет означать, что программа сохранение в избранное.



На главном экране в правом верхнем углу войдите в список избранных программ [Favorites], выберите и запустите сохраненную программу. В списке избранных программ нажмите на звездочку в карточке с названием программы, чтобы удалить ее из избранного.

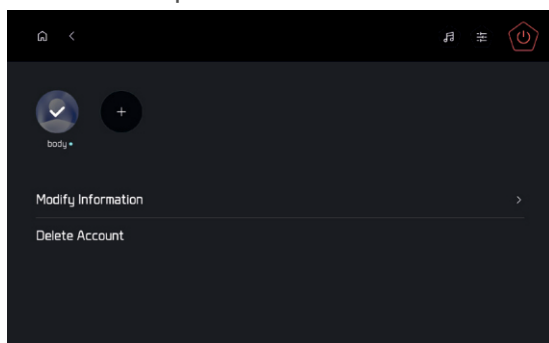
СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТР

Нажмите на главном экране иконку  и перейдите к проигрывателю медиафайлов симфонического оркестра (*Bruckner Orchester Linz*).



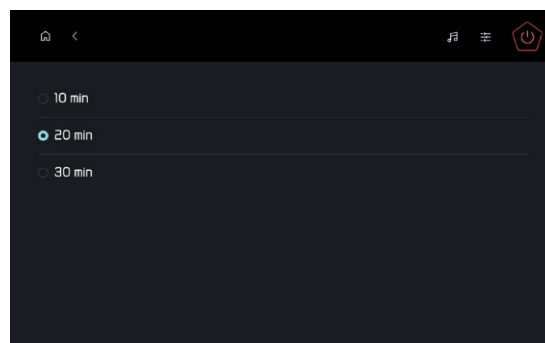
ПРОФИЛЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Выберите на главном экране Home > Settings > Account и зайдите в экран выбора или удаления сохраненного и настроенного профиля пользователя массажного кресла.

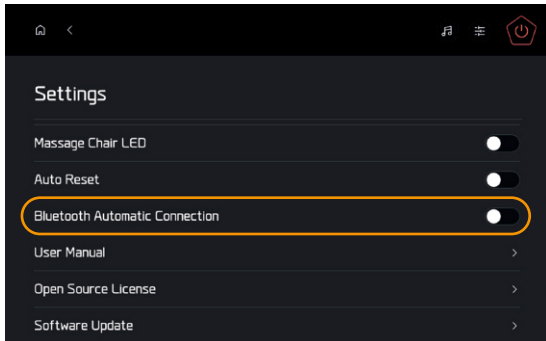


ВРЕМЯ СЕАНСА МАССАЖА

Выберите на главном экране Settings > Massage Time и задайте время выбранного сеанса массажа: 10, 20 или 30 минут.



BLUETOOTH

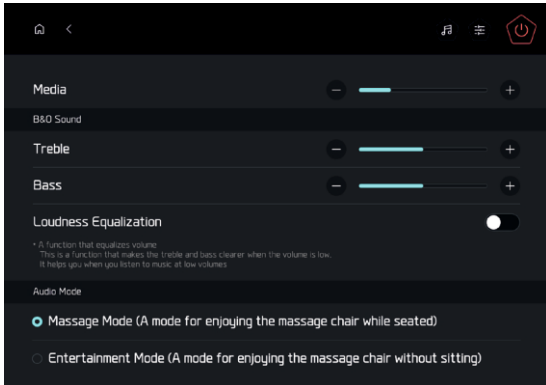


Рядом с подголовником расположены динамики. Благодаря сопряжению кресла с вашим музыкальным плеером (смартфоном или планшетом) по технологии Bluetooth, вы можете наслаждаться музыкой или другими расслабляющими звуками, сидя в кресле. Успешное Bluetooth сопряжение с мобильным телефоном или планшетом возможно с поддержкой функции Bluetooth в этих устройствах и под управлением операционной системы Android или iOS.

После сканирования доступных Bluetooth устройств, необходимо выбрать из полученного списка в настройках вашего мобильного устройства сопряжение с массажным креслом. После успешного сопряжения вы сможете слушать музыку во время массажа через динамики кресла.

Выберите на главном экране Settings > Bluetooth Automatic Connection On/Off, чтобы активировать функцию автоподключения и при каждом новом включении массажного кресла, оно автоматически подключится к последнему подключенному устройству Bluetooth.

АУДИОСИСТЕМА

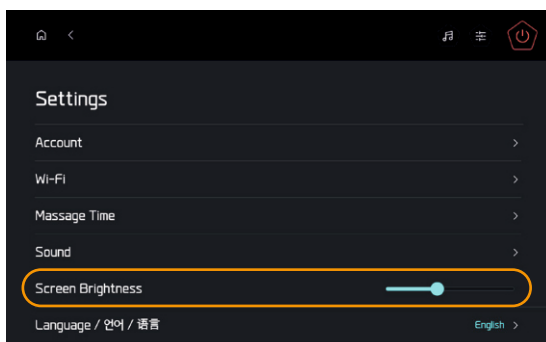


Выберите на главном экране Settings > Sound > Select the Media / B&O Sound и настройте эквалайзер стереосистемы Bang & Olufsen.

Примечание: вы можете выбрать режим прослушивания «Message Mode», расположившись в кресле или «Entertainment Mode», вне массажного кресла. В режиме «Message Mode» максимальная громкость ограничена значением 10 для защиты органов слуха.

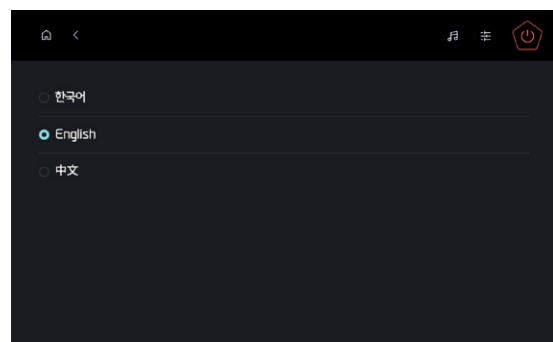
ЯРКОСТЬ ДИСПЛЕЯ

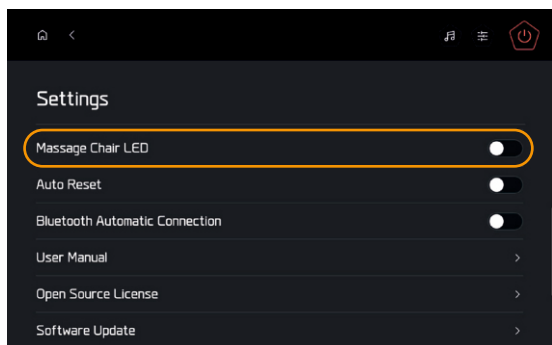
Выберите на главном экране Settings > Screen Brightness, чтобы настроить яркость дисплея пульта управления.



ЯЗЫК

Выберите на главном экране Settings > Language и измените язык интерфейса пульта управления.

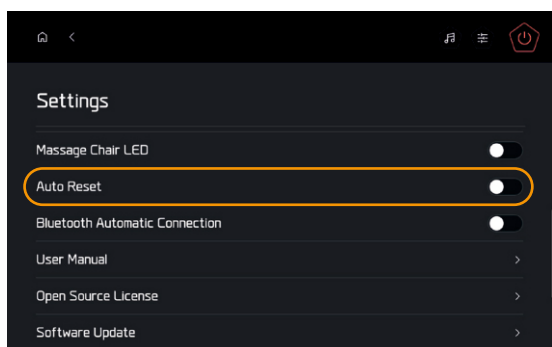




СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА

Выберите на главном экране Settings > Message Chair LED, включите или выключите светодиодную подсветку массажного кресла

СПЯЩИЙ РЕЖИМ



Выберите на главном экране Settings > Auto Reset и установите ползунок так, чтобы после завершения сеанса массажа кресло оставалось в разложенном положении, либо вернулось в исходное вертикальное положение.

Примечание: функция «Auto Reset» недоступна в некоторых автоматических программах.

XD МАССАЖ

Откройте для себя революционную массажную систему XD-PRO* от BODYFRIEND и почувствуйте разницу! Запатентованная технология обеспечивает беспрецедентно динамичное движение массажного модуля, кардинально отличаясь от обычных систем. Модуль XD-PRO с исключительной точностью адаптируется к каждому изгибу вашего тела, обеспечивая широкий охват и делая массаж невероятно естественным, глубоко индивидуальным и по-настоящему уникальным. Даже самые деликатные и чувствительные участки получают исключительно бережный массаж: массажный ролик перемещается с микрошагами всего в 1,25 мм, обеспечивая сверхточную проработку, которая виртуозно имитирует прикосновения профессионального массажиста.

1. **Широкий и глубокий XD массаж** - почувствуйте разницу с уникальным разминающим массажем, охватывающим широчайшую область тела. Наш XD массажный модуль перемещается по удлиненной траектории каретки, обеспечивая максимальный охват и объемную проработку обширных зон. Секрет глубины и точности – в X-образной траектории движения роликов, инновационная технология создает исключительный 3D/4D массаж, который не только охватывает большую площадь, но и с ювелирной точностью воздействует на каждый мышечный узел.

2. XD Адаптивный механизм с **Эффектом «Живых Рук»** массажиста - эта инновационная технология позволяет массажному механизму динамически регулировать угол наклона, обеспечивая непревзойденную точность и естественность движений:

Идеальное прилегание: автоматически подстраивает угол воздействия под контуры тела и выбранную технику, обеспечивая точечный и глубокий массаж каждой зоны.

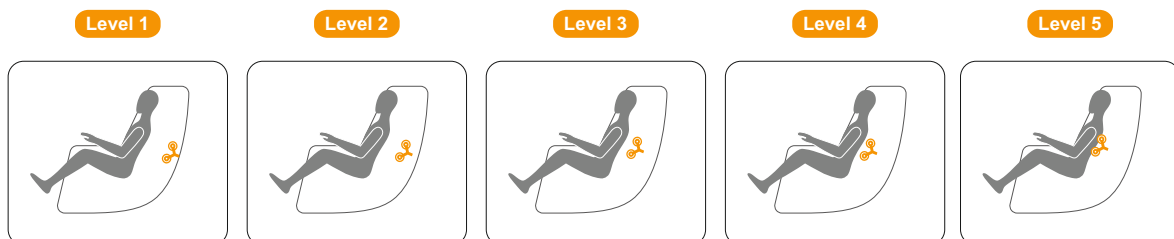
Разнообразие воздействий: гарантирует мощное и интенсивное проминание крупных мышц, а также нежное и деликатное касание мелких и чувствительных групп.

Полное погружение: точно воспроизводит естественные движения, приемы и углы, характерные для рук профессионального массажиста, создавая ощущение присутствия настоящего мастера.

*XD-PRO - интеллектуальная система индивидуального массажа с адаптивным сканированием тела

1. Быстрое и точное сканирование контуров тела - массажные модули сканируют контуры вашего тела (индивидуально для каждого пользователя), точно определяя положение плеч, изгибы позвоночника и зоны напряжения, но даже в процессе массажа в реальном времени вы можете корректировать положение массажных роликов в области плеч.

2. Массаж нового поколения, изысканная точность и глубина - высокопроизводительные датчики обеспечивают непревзойденную точность массажа, значительно превосходящую возможности предыдущих моделей, прецизионное распознавание индивидуальных особенностей тела открывает доступ к разнообразным и эффективным техникам массажа, полностью адаптированным к вашей анатомии и потребностям.



Чистка

Перед чисткой массажного кресла убедитесь, что оно выключено, и вилка шнура питания отсоединена от розетки. Никогда не погружайте устройство в воду и не допускайте попадания воды в устройство.

- Смочите мягкую ткань в растворе нейтрального моющего средства, хорошо отожмите и очистите заднюю часть спинки кресла, подлокотники, массажный блок для ног, воздуховоды и другие пластиковые детали. Затем протрите все сухой хлопчатобумажной тканью.
- Очистите пульт управления, провода и корпус блока питания мягкой сухой тканью.
- Смочите мягкую ткань в растворе нейтрального моющего средства, хорошо отожмите и очистите подголовник, подушку спинки кресла, подушку сиденья. Затем вытрите все сухой хлопчатобумажной тканью и дайте креслу высохнуть в хорошо проветриваемом помещении.



ВНИМАНИЕ

- При чистке запрещено использовать ярко окрашенные цветные ткани, металлические губки, а также любые моющие средства, включая агрессивные, такие как бензин, растворители или спирт. Данные материалы и вещества могут изменить цвет поверхности массажного кресла и повредить его.
- Запрещено использовать фен для сушки и утюг для обивки кресла!

Хранение

- Выключите массажное кресло и отсоедините шнур питания от электросети. Рекомендуется хранить устройство в чистом, сухом, прохладном месте, избегая попадания прямых солнечных лучей.
- Если не предполагается использование массажного кресла в течение длительного времени, закройте его защитным чехлом (не входит в комплект поставки).
- Не кладите тяжелые предметы на массажное кресло.
- Срок хранения — не ограничен.

НАПОМИНАНИЕ:

Перед каждым использованием массажного кресла, убедитесь что:

- ✓ отсутствуют посторонние запахи (например, жженой резины или проводки)
- ✓ питание подается на все детали кресла
- ✓ не нагревается шнур питания
- ✓ отсутствуют другие нетипичные признаки



ВНИМАНИЕ

Пожалуйста, при наличии любого из вышеперечисленных признаков прекратите использование массажного кресла, чтобы избежать его повреждения или несчастных случаев. Выключите массажное кресло и отсоедините шнур питания от электросети. Обратитесь в сервисную службу компании-продавца для технического обслуживания или ремонта.

В данном разделе описаны самые распространенные проблемы, с которыми вы можете столкнуться при использовании массажного кресла. Если вы не сможете устранить проблему, используя нижеизложенную информацию, или у вас имеются проблемы, которые здесь не описаны, обратитесь в сервисную службу.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Во время работы раздаются звуки и шумы из конструкции кресла	Это может быть звук мотора, компрессора, электромагнитных клапанов, механических частей кресла или звук трения массажного ролика о покрытие	Это нормальная работа кресла, не является неисправностью
Кресло не включается	Неисправность электрической сети	Проверьте и устраните неисправность в вашей электросети
	Вилка шнура питания не вставлена в розетку	Вставьте вилку шнура питания в розетку, проверьте все контакты
	Не включен переключатель «Вкл/Выкл»	Нажмите на переключатель «Вкл/Выкл» (в положение «I»)
	Перегорел предохранитель	Замените предохранитель на аналогичный по параметрам
Массаж внезапно прекратился	Произошло отключение электропитания	Возобновите подачу электроэнергии
	Закончилось время программы массажа	Выключите питание и подождите 30 минут до следующего запуска
	Слишком долгая непрерывная работа кресла - сработала защита от перегрева	Выключите питание и подождите 30 минут до следующего запуска
Отсутствует звук из динамиков	Уровень громкости установлен на минимальном значении	Увеличьте уровень громкости звука
	Отсутствует Bluetooth сопряжение с вашим устройством воспроизведения музыки	Установите сопряжение Bluetooth с устройством
Массажный блок для ног или спинка кресла не поднимается или не опускается	Имеются помехи и препятствия при складывании или раскладывании кресла	Устраните препятствия и чрезмерное давление на спинку кресла или массажный блок для ног
	Массажный блок для ног или спинка кресла перегружены	
Воздушные подушки не надуваются	Заблокированы воздуховоды	Почистите воздуховоды
	Не подсоединены воздушные трубки к соплам	Подсоедините воздушные трубки к соплам
Штекер и шнур питания нагреваются	Слишком долгая работа кресла	Выключите питание и подождите 30 минут до следующего запуска
	Сторонний фактор	Прекратите использование кресла и обратитесь в сервисную службу компании продавца

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование продукта: массажное кресло

Название модели: BODYFRIEND QUANTUM AUDIO SPEAKERS BY BANG & OLUFSEN

Напряжение: AC220-240V/50-60Hz

Мощность: 240W

Данный гарантийный талон дает право на бесплатный ремонт массажного кресла «BODYFRIEND» дилером в течение 5-ти лет со дня продажи изделия.

Перечисленные в этом разделе гарантии являются полным списком предоставляемых гарантий и действуют в случае, если письмо с уведомлением получено авторизованным дилером в течение 10 рабочих дней с момента обнаружения неисправности. Оно должно содержать изложение неисправности и сопровождаться копиями документов, подтверждающих факт совершения покупки. Гарантия действительна только при наличии товарного чека на приобретенное изделие. На все детали и комплектующие, установленные в ходе гарантийного ремонта, распространяется гарантия на срок, не превышающий остатка срока первоначальной гарантии. Гарантия не распространяется на повреждения и износ обивки кресла.

В случае невозможности провести необходимый ремонт, дилер оставляет за собой право заменить массажное кресло на новое, адекватное по стоимости неисправному массажному креслу на дату приобретения.

Гарантия прекращает свое действие, если ремонт массажного кресла производился кем-либо, кроме дилера или уполномоченного агента.

В случае необходимости доставки кресла в сервисный центр, расходы по транспортировке оплачивает владелец массажного кресла.

При эксплуатации изделия на коммерческой основе или при общественном использовании, срок гарантии сокращается до 1 (одного) года.

Гарантийное обслуживание не производится в случаях:

- небрежного хранения или транспортировки
- нарушения правил эксплуатации
- механических повреждений изделия, следов воздействия химических веществ
- ремонтных работ, производимых не сервисным центром
- повреждений или нарушений нормальной работы, вызванных животными или насекомыми
- использования изделия не по назначению
- неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (пожара, стихийных бедствий и т.п.)
- блокировки подвижных элементов изделия при попадании во внутренние объемы посторонних предметов

Диагностика и ремонт изделия после истечения гарантийного срока осуществляется за счет клиента.

Дата покупки: _____
Наименование товара: _____
Компания-продавец: _____
Адрес продавца: _____
Телефон продавца: _____
ФИО клиента: _____

М.П.

Подпись _____

С правилами эксплуатации, противопоказаниями и рекомендациями ознакомлен.
Претензий не имею.

_____/_____
(подпись) (расшифровка)

Торговая марка: BODYFRIEND

Наименование: массажное кресло

Модель: BODYFRIEND QUANTUM
AUDIO SPEAKERS BY BANG & OLUFSEN

Электропитание: 220-240В~ 50-60Гц, 240Вт

Изготовитель: BODYFRIEND CO., LTD.,
BODYFRIEND DOGOK TOWER, 163, Yangjaecheon-ro, Gangnam-gu, Seoul
Korea 06302

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции:
Zhufeng Road Qingpu Shanghai, China, 201714

Импортер: ООО «Делфи», Россия, Санкт-Петербург, Кузнецовская, 10,
Лит А, Пом.13Н, Рабочее место 1

Тел.: +7 (812) 244-11-91; e-mail: delficild@gmail.com

Дата изготовления: 11.2025

Срок службы: 10 лет

Гарантийный срок: 5 лет

Условия хранения: в крытых помещениях при температуре не ниже +5°C
и относительной влажности воздуха от 45 до 75%

Страна происхождения: Китай



BODYFRIEND

EAC

